



Kullanım Kılavuzu Sanayi Tipi Silindir Ütü PRI 210 PRI 214 PRI 217

Makinenin yerleştirilmesi, kurulması ve ilk kez çalıştırılması öncesinde kullanım kılavuzunu **mutlaka** okuyunuz. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur ve oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

tr-TR

İçindekiler

Çevre Korumaya Katkınız	4
Güvenlik Talimatları ve Uyarılar	5
Amacına uygun kullanım	5
Teknik güvenlik ve elektrik güvenliği	5
Cihazın kullanımı	7
Aksesuarların kullanımı	7
Silindir Ütüde Çalışma Kuralları	8
Cihazın Tanıtımı	9
Dokunmatik ekran	10
Ekran sembolleri	12
Çamaşır askısı	13
Arkadan çamaşır çıkışı için esnek çamaşır besleme	13
İlk kez çalıştırma	14
İlk çalıştırmadan önce temizlik ve vakslama	14
Kullanım	15
Çamaşırın hazırlanması	15
Kalan nem oranı	15
Çamaşırın ayrılması	15
Ütünün çalışmaya hazır hale getirilmesi	15
Ütüleme	16
Silindir ütü sıcaklığı	16
Silindir ütü sıcaklığı ayarı	16
Bir sıcaklık seçim tuşunun değerinin değiştirilmesi	17
Silindir hızı	18
Silindir hızı ayarı	19
Bir devir hızı seçim tuşunun değerinin değiştirilmesi	19
Çamaşır besleme	19
Çamaşır ayırıcı	20
Ütüleme işlemine ara verme	20
Bekleme modu	20
“FlexControl” pedali	20
Ütüleme işleminin sonlandırılması	21
Ödeme üniteli işletim	21
Kurulum ve Planlama Talimatları	22
Kurulum şartları	22
Muhafaza	22
Çalışma koşulları	22
Kurulum	23
Ayarlama (Düzeleme)	24
Zemine tespit	24
Elektrik bağlantısı	25
Atık hava borusu	26
Yedek boru uzunlukları	26
İzin verilen azami toplam boru uzunluğu	28
Sonradan satın alınabilir aksesuarlar	29
APRI 316 Baza	29
Jeton sistemi	29
PRI 210 için çamaşır kutusu	30

Önemli notlar	31
Sıcaklık biriminin değiştirilmesi.....	31
Favoriler ayarının kaydedilmesi ve çağırılması	31
Boşta çalışmanın önlenmesi.....	31
Bir elektrik kesintisinin ardından ütüleme işlemine devam edilmesi.....	31
Azami yük/Enerji yönetimi	31
Hata bildirimleri	32
Temizlik ve bakım	33
Silindir yatağının temizlenmesi	33
Temizlik programının başlatılması.....	33
Temizlik bezinin kullanılması.....	34
Vaks programının başlatılması.....	35
Silindir kaplamasına ilişkin bilgiler	36
Ütü bezinin çıkarılması	36
Ütü bezinin takılması	37
Miele yetkili servisi.....	37

Çevre Korumaya Katkınız

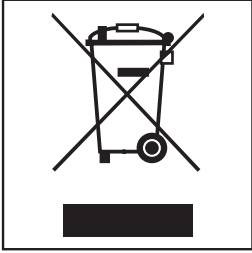
Nakliye Ambalajının Elden Çıkarılması

Ambalaj cihazı nakliye hasarlarına karşı korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve bu sebeple geri dönüştürülmesi mümkündür.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayiniz ambalajı geri alabilir.

Eski Cihazın Elden Çıkarılması

Elektrikli ve elektronik cihazlar birçok değerli materyal içerir. Bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli belli maddeler, karışımlar ve bileşenler de içerir. Bunlar evsel atıklar içinde ve uygunsuz işlem görmeleri halinde insan sağlığına ve çevreye zarar verebilirler. Eski cihazınızı bu sebeple hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte atmayınız.



Bunun yerine varsa belediyeler, bayiler veya Miele'de bulunan elektrikli ve elektronik cihazların teslimi ve değerlendirilmesine yönelik resmi toplama ve geri alma merkezlerinden yararlanınız. Elden çıkarılacak eski cihaz üzerindeki olası kişisel verilerin silinmesinden yasalar uyarınca siz sorumlusunuz. Lütfen eski cihazın evden çıkarılincaya kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.

Silindir ütüyü ilk kez çalıştırmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde sonuna kadar okuyunuz. Kullanım kılavuzu montaj, güvenlik, kullanım ve bakıma yönelik önemli bilgiler içermektedir.

Kullanım kılavuzunu okuyarak kendinizi korur ve silindir ütüde oluşabilecek hasarların önüne geçersiniz.

Silindir ütünün kullanımı hakkında başka kişiler de eğitilecekse, bu kişilerin bu güvenlik talimatlarına erişebilmesi sağlanmalı ve/veya güvenlik talimatları bu kişilere aktarılmalıdır.

Miele bu talimatlara uyulmamasından kaynaklanan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Kullanım kılavuzunu saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

Amacına uygun kullanım

Silindir ütü kullanım kılavuzuna uygun olarak kullanılmalı, bakımı düzenli olarak yapılmalı ve işleyişi kontrol edilmelidir.

► Bu silindir ütü sadece silindir ütüde ütülenmeye uygun ve karşı gelen bakım sembolünü içeren etikete sahip, suyla yıkanmış, temiz tekstil ürünlerinin ütülenmesinde kullanılmalıdır.

► Bu silindir ütü sanayi tipi bir cihazdır. Silindir ütü evde kullanıma yönelik değildir. Silindir ütü halka açık bir yerde kullanılacaksa ütünün işletmecisi uygun tedbirleri alarak, olası riskler sonucu kullanıcı için tehlikeli durumların oluşmamasını sağlamak zorundadır.

Gazlı silindir ütüler umuma açık alanlarda kullanım için öngörülmemiştir.

► Bu silindir ütü dış mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

Teknik güvenlik ve elektrik güvenliği

► Silindir ütü PER (Perkloretilen) veya KFK (Kloroflorokarbon) içeren çözücüler ile çalışan temizlik makineleri ile aynı alanda çalıştırılmamalıdır.

► Silindir ütü sadece kuru mekanlarda çalıştırılmalıdır.

► Silindir ütüyü ancak çıkarılabilir tüm dış panelleri monte edildikten sonra kullanınız, bu sayede elektrik ileten, dönen veya çok ısınan makine parçalarına erişim engellenmiş olur.

► Silindir ütünün kumanda elemanları ve emniyet tertibatlarına zarar vermeyiniz, bu tertibatları sökmeyiniz veya baypas etmeyiniz.

► Silindir ütüde Miele tarafından açık bir şekilde onaylanmamış değişiklikler gerçekleştirmeyiniz.

► Silindir ütünün kumanda elemanları veya kablo yalıtımları zarar gördüyse, ütü onarılmadığı müddetçe bir daha çalıştırılmamalıdır.

► Onarımlar sadece uzman teknisyenler tarafından gerçekleştirilmelidir. Hatalı onarımlar sonucunda kullanıcı için ciddi tehlikeler ortaya çıkabilir.

► Arızalı bileşenler sadece orijinal Miele yedek parçaları ile değiştirilmelidir. Miele sadece bu orijinal yedek parçaların Miele'nin silindir ütü için sunduğu güvenlik şartlarını tam kapsamlı olarak sağladığını garanti eder.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

- ▶ Bu silindir ütünün elektrik güvenliği sadece usulüne uygun olarak tesis edilmiş bir topraklama sistemine bağlanması halinde sağlanır. Bu temel şartın kontrol edilmesi ve şüphe durumunda elektrik tesisatının bir uzman teknisyen tarafından kontrol edilmesi çok önemlidir. Miele, kurulum yerinde toprak kablosu bulunmaması veya bulunan toprak kablosunun kopması sonucu oluşan zararlardan sorumlu tutulamaz.
- ▶ Silindir ütü ancak ana şalter veya (binanın) elektrik tesisatı sigortası kapatıldığında elektrik şebekesinden ayrılmış olur.
- ▶ Ütü işlemi sırasında, tekstilin türüne ve kalan nem oranına bağlı olarak bazen, silindir ütüde statik elektrik birikimi oluşabilir.

Cihazın kullanımı

- ▶ Silindir ütü gözetimsiz çalıştırılmamalıdır.
- ▶ Fiziksel, algısal veya ruhsal kapasiteleri ya da deneyimsizlikleri veya bilgisizlikleri dolayısıyla silindir ütüyü güvenli bir şekilde kullanabilecek durumda olmayan kişiler, silindir ütüyü sadece gözetim altında ya da silindir ütünün güvenli kullanımı hakkında eğitilmiş olmaları ve bundan kaynaklanan tehlikeleri anlamaları halinde kullanabilirler.
- ▶ Silindir ütünün yakınlarındaki çocuklara göz kulak olunuz. Çocukların silindir ütü ile oynamalarına asla izin vermeyiniz!
- ▶ Isınmış durumdayken ve silindir yatağı aşağıya inmiş durumdayken çamaşır çıkış tarafındaki silindir yatağı kenarına denmeniz halinde yanabilirsiniz.
- ▶ Ütülenecek çamaşırın bakım etiketinde belirtilenden daha yüksek bir ütüleme sıcaklığı ayarlamayınız. Ütüleme sıcaklığı çok yüksek bir değere ayarlandığında çamaşırlar tutuşabilir.
- ▶ İki katlı çamaşırları ütülerken, çamaşırları germek amacıyla katların arasına ellerinizi sokmayınız. Ellerinizi sıcak silindirden zamanında çekememe tehlikesi söz konusudur. Bu, ağızları sıcak silindire bakan ceplere el sokulması durumunda da geçerlidir.
- ▶ Çamaşırların geriye doğru alınmasına yönelik esnek çamaşır besleme mekanizması (opsiyon) sadece taraftan ön taraftan değiştirilmelidir.
- ▶ Bantlı silindir ütülerde püsküllü, ince bantlı veya bağcıklı çamaşırlar ütülemeyiniz. Bu çamaşırların bantlı besleme sisteminde hatalı bir fonksiyon tetiklemeleri tehlikesi söz konusudur.
- ▶ Silindir ütü çalışırken yan ayaklar ve silindir arasındaki alana ellerinizi sokmayınız. Dönen silindir dolayısıyla sıkışma tehlikesi söz konusudur.
- ▶ Silindir ütü çalıştırılırken yeterli aydınlatma olmasını sağlayınız.
- ▶ Silindir ütü kullanılmayacağına gücü kapatılmalıdır.
- ▶ Silindir ütünün çalışma alanında etrafa dağılmış eşya bulunmamasını sağlayınız.
- ▶ Silindir ütünün hemen yakınında bir yangın söndürücü bulunmasını ve bu söndürücünün her an kullanılabilir durumda olmasını sağlayınız. Ütüleme sıcaklığı çok yüksek bir değere ayarlandığında ve uygun olmayan ya da suyla yıkanmamış çamaşırların ütülenmesi sırasında yangın tehlikesi oluşur!
- ▶ Bu silindir ütünün sallantılı yerlere (ör. teknelere) kurulumu ve montajı sadece uzman şirketler/kişiler tarafından ve silindir ütünün güvenli kullanımına yönelik şartlar sağlandıysa gerçekleştirilmelidir.
- ▶ Ülkeye özel güvenlik yönetmelikleri, standartlar ve güvenlik şartları dikkate alınmalıdır.

Aksesuarların kullanımı

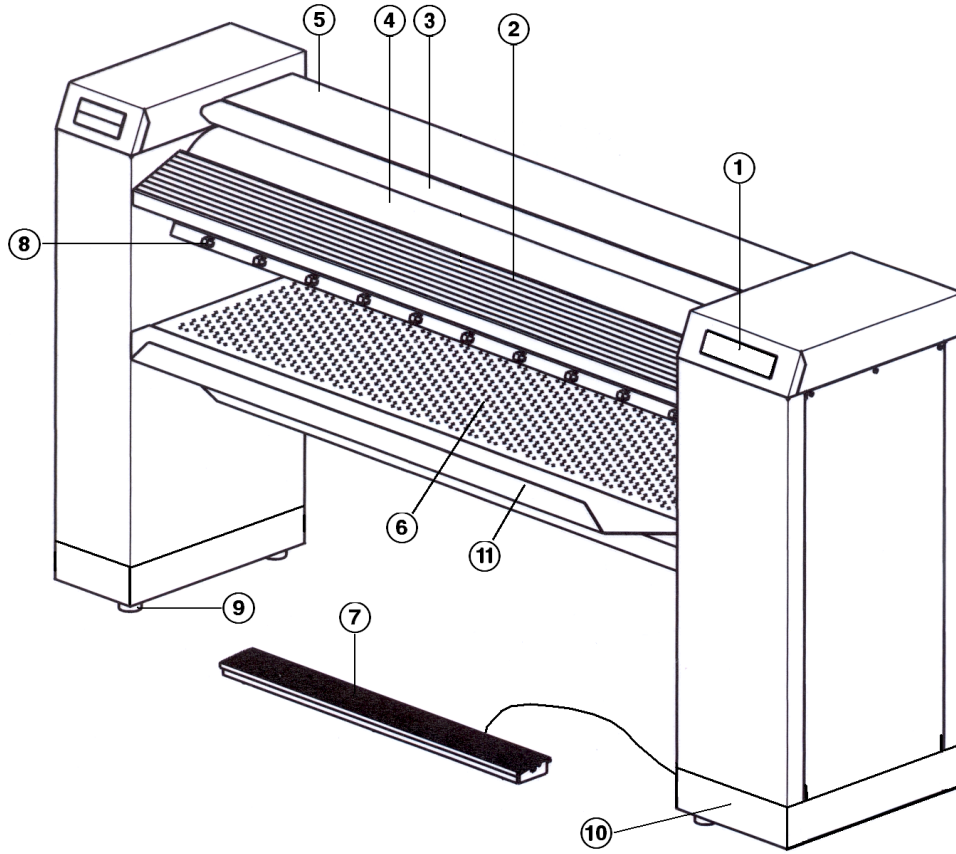
- ▶ Sadece Miele tarafından açık bir şekilde onaylanmış aksesuarlar cihaza monte edilebilir. Başka aksesuarların monte edilmesi veya takılması halinde garanti, performans ve/veya ürün sorumluluğu talepleri geçersiz olur.
- ▶ Ödeme üniteli işletim için silindir ütünün, devrilmeye karşı emniyet altına alınması için mutlaka ayaklarından zemine tespit edilmesi gerekir.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

Silindir Ütüde Çalışma Kuralları

- ▶ Çamaşır besleme tablasında sadece silindir ütünün kullanımına hakim 16 yaşından büyük güvenilir kişiler görevlendiriniz.
- ▶ Silindir ütüde çalışırken çok bol kıyafetler giymeyiniz. Vücuda oturan giysiler giyiniz. Aksi halde bol kollar, önlük kuşakları ve atkılar silindir tarafından çekilebilir.
- ▶ Silindir ütüde çalışmaya başlamadan önce yüzüklerinizi ve bileziklerinizi çıkartınız.
- ▶ Kırışıkları besleme tablası üzerinde çekiş noktasından mümkün olduğunca uzakta düzeltiniz. Yastık kılıflarını ve nevresimleri silindir ütüye açık kenarlarıyla veriniz. Köşeleri içerden tutmayınız ve gömlek ve önlüklerin kuşaklarından tutmayınız.
- ▶ Güvenlik donanımlarını her gün kontrol ediniz. Silindir ütü sadece güvenlik donanımları düzgün çalışıyorsa kullanılmalıdır. Bu şekilde ciddi yaralanmaların, ezilmelerin veya yanıkların önüne geçilebilir.
- ▶ Silindiri geri dönüşe çevirmeden önce kimsenin tehlike altında olmamasına dikkat ediniz.

Silindir ütünün kullanımına ilişkin başka kişiler de eğitilecekse, bu kişilerin bu güvenlik talimatlarına erişebilmeleri sağlanmalı veya bu talimatlar kendilerine aktarılmalıdır. Kullanım kılavuzunu saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine devrediniz.



① Kumanda paneli (Dokunmatik ekran)

② Çamaşır besleme tablası

③ Parmak koruyucu

④ Silindir

⑤ Kapaklı silindir yatağı

⑥ Çamaşır çıkış tablası

⑦ “FlexControl” pedalı

⑧ Çamaşır ayırıcı

⑨ Yüksekliği ayarlanabilen vidalı ayaklar

⑩ Baza (seçenek)

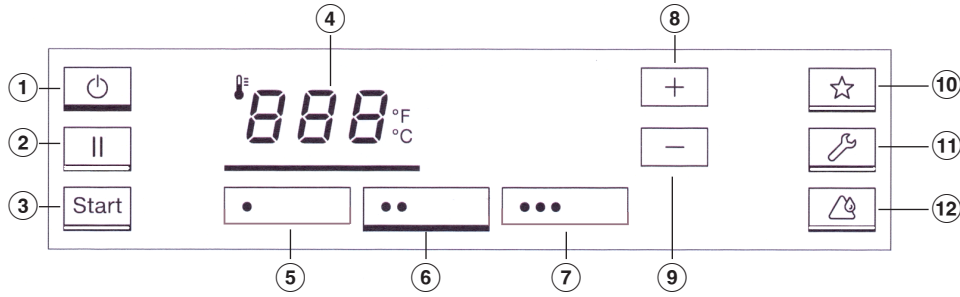
⑪ Çamaşır sepeti

Seçenek	PRI 210	PRI 214	PRI 217
Çamaşır askısı		x	
Esnek çamaşır beslemesi			x
Yaylı dolgu kaplama			x
Baza	x	x	x

Cihazın Tanıtımı

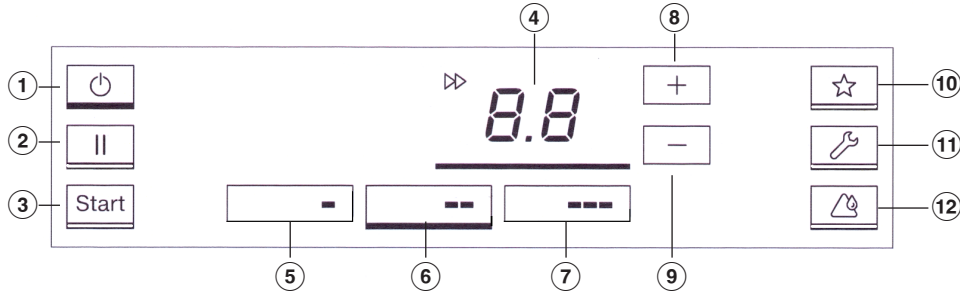
Dokunmatik ekran

Dokunmatik ekrandaki tuşlar parmakla hafifçe basmak yoluyla seçilebilir. Güncel olarak seçili tuşun altında bir çizgi bulunur.



Ütü sıcaklığı için seçim modunda ekran görüntüsü

- ① **⏻ tuşu**
Silindir ütünün gücünü açar ya da kapatır.
- ② **⏸ tuşu**
Ütünün çalışmasını duraklatır.
- ③ **Start tuşu**
Ayarlanmış olan ütü sıcaklığına ulaşıldığında, ütüleme işleminin başlatır. Ütü işleminin başlatılması mümkün olduğunda bu tuş yanıp söner.
- ④ **888 tuşu**
Ütü sıcaklığı için seçim modu.
- ⑤ **Sıcaklık seçim tuşu •**
Perlon/suni ipekten çamaşırlar için.
- ⑥ **Sıcaklık seçim tuşu ••**
İpekli/yünlü çamaşırlar için.
- ⑦ **Sıcaklık seçim tuşu •••**
Pamuklu/keten çamaşırlar için.
- ⑧ **+ tuşu**
Ütü sıcaklığını artırır.
- ⑨ **- tuşu**
Ütü sıcaklığını azaltır.
- ⑩ **☆ tuşu**
Favoriler programı
- ⑪ **🔧 tuşu***
Bakım çalışmalarının gerçekleştirilmesi için bakım konumu. Etkinleştirmek veya etkisiz kılmak için tuşa en az 3 saniye boyunca basılmalıdır.
* makine modeline bağlı olarak görüntülenir veya görüntülenmez
- ⑫ **🌀 tuşu**
Silindir yatağının temizlenmesine ve vakslanmasına yönelik mod. Etkinleştirmek veya etkisiz kılmak için tuşa en az 3 saniye boyunca basılmalıdır.

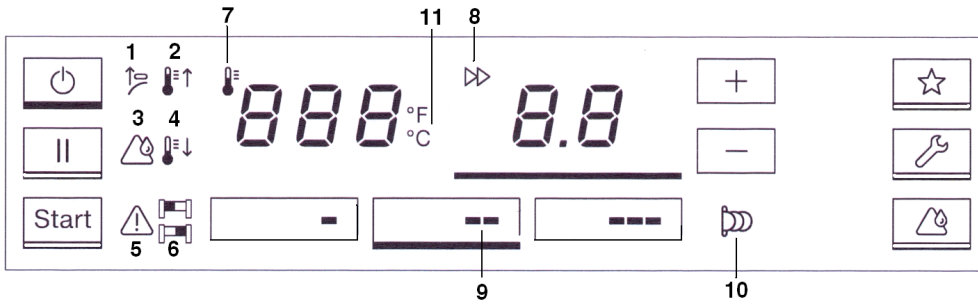


Silindir devir hızı için seçim modunda ekran görüntüsü

- ① **tuşu**
Silindir ütünün gücünü açar ya da kapar.
- ② **tuşu**
Ütü işlemini duraklatır.
- ③ **Start tuşu**
Ayarlanmış olan ütü sıcaklığına ulaşıldığında, ütüleme işleminin başlatır. Ütü işleminin başlatılması mümkün olduğunda bu tuş yanıp söner.
- ④ **8.8 tuşu**
Silindir devir hızı seçim moduna geçiş
- ⑤ **Devir hızı seçim tuşu -**
Düşük devir hızı aralığı
- ⑥ **Devir hızı seçim tuşu --**
Orta devir hızı aralığı
- ⑦ **Devir hızı seçim tuşu ---**
Yüksek devir hızı aralığı
- ⑧ **+ tuşu**
Devir hızını artırır
- ⑨ **- tuşu**
Devir hızını azaltır
- ⑩ **☆ tuşu**
Favoriler programı
- ⑪ **tuşu***
Bakım çalışmalarının gerçekleştirilmesi için bakım konumu. Etkinleştirmek veya etkisiz kılmak için tuşa en az 3 saniye boyunca basılmalıdır.
* makine modeline bağlı olarak görüntülenir veya görüntülenmez
- ⑫ **tuşu**
Silindir yatağının temizlenmesine ve vakslanmasına yönelik mod. Etkinleştirmek veya etkisiz kılmak için tuşa en az 3 saniye boyunca basılmalıdır.

Cihazın Tanıtımı

Ekran sembolleri



- 1 Parmak koruyucunun etkinleştirilmesi içindir.
- 2 Güncel ütü sıcaklığı seçilen hedef sıcaklıktan daha düşüktür. Ütü sıcaklığı artırılır.
- 3 Temizlik ve vakslama servis göstergesi (bkz. "Temizlik ve bakım" bölümü)
- 4 Güncel ütü sıcaklığı seçilen hedef sıcaklıktan daha yüksektir. Ütü sıcaklığı düşürülür.
- 5 Hata mevcut
- 6 veya Sürekli olarak sol () veya sağ () taraftan çamaşır besleme (bkz. "Çamaşırların beslenmesi" bölümü).
- 7 Sıcaklık ön seçimi ve °C/°F cinsinden görüntüleme
- 8 Silindir devir hızı ön seçimi ve görüntüleme
- 9 Silindir devir hızı aralığı
- 10 Ödeme üniteli işletim (bkz. "Ödeme ünitesiyle ütüleme" bölümü)
- 11 °C/°F Silindir ütü sıcaklığının °C veya °F biriminde gösterilmesi. Miele yetkili servisi tarafından değiştirilebilir.

Çamaşır askısı

(PRI 214 için sonradan satın alınabilen aksesuar olarak)

Dışarıya doğru çevrilebilen çamaşır askısına ütülen çamaşır asılabilir.

Arkadan çamaşır çıkışı için esnek çamaşır besleme

(PRI 217 için sonradan satın alınabilen aksesuar olarak)

Esnek çamaşır besleme mekanizması ile ütülen çamaşır arkaya doğru yönlendirilir ve oradan alınabilir. Yatak örtüleri/nevresimler veya masa örtüleri gibi büyük çamaşır için bil-hassa uygundur.

⚠ Çamaşırın arkadan alınması için esnek çamaşır besleme mekanizması sadece cihazın ön tarafında çalıştırılmalıdır.

Sıcak silindir yatağı kenarına kesinlikle dokunmayınız. Yanık tehlikesi söz konusudur.

İlk kez alıştırma

İlk çalıştırmadan önce temizlik ve vaksalama

Silindir t ilk kez çalıştırılmadan önce mutlaka temizlenmeli ve vakslanmalıdır (bkz. “Temizlik ve bakım” bölümü “Silindir yatağı temizliği” ve “Silindir yatağının vakslanması” kısımları).

- Silindir yatağını, temizlik bezini, tüm silindir genişliği boyunca her seferinde biraz daha yana kaydırarak, silindir ütüden birden fazla kez geçirmek yoluyla temizleyiniz.
- Ardından temizlenmiş olan silindir yatağını vaks bezi ve uygun bir silindir t vaksı ile vaksalayınız. Merdane kılıfının çok kaygan olmaması için vaksı tasarruflu kullanınız.

Çamaşırların hazırlanması

Kalan nem oranı

İyi bir sonuç ve ideal ütü performansı için ütülenecek çamaşırların, ütü tipine bağlı olarak şu kalan nem oranına sahip olması gerekir:

PRI 214, PRI 217: %15-25 kalan nem

PRI 210: %15 kalan nem

İdeal kalan nem oranı kumaş özelliklerine bağlıdır.

Çamaşırların ayrılması

Ütüye başlamadan önce çamaşırları türlerine ve kumaşlarına göre ayırınız. Bunu yaparken çamaşırların bakım etiketlerini dikkate alınız. Çamaşırların şu sıralamayla ayrılmasını tavsiye ederiz:

İplik Türü	Sembol	Sıcaklık
Perlon, Naylon vb. <i>ardından</i>	●	100-110 °C
Yünlü / İpekli <i>ve son olarak</i>	●●	111-150 °C
Pamuklu, Keten	●●●	151-180 °C

Kolalı çamaşırlar daima en son ütülenmelidir.

Aksi takdirde silindir yatağında kalan kola artıkları diğer çamaşırların ütülenmesini olumsuz etkileyebilir.

⚠ Düğmeli çamaşırların silindir ütüye, düğmeler silindire bakacak şekilde ve ütü sırasında silindirin ütü bezine baskı yapacak şekilde yerleştirilmelidir.

Düğmeler aşağı doğru bakarsa, yatağa giriş sırasında düğmelerin tahrip olması veya kopması tehlikesi oluşur.


Silindir yatağını korumak için ütüden önce fermuarlar, metal düğmeler ve kancaların üzerine bir bez koyunuz.

Metal ve plastik kopçaları veya çok kalın düğmeleri (top düğmeler gibi) lütfen ütölemeyiniz.

Ütünün çalışmaya hazır hale getirilmesi

■ Elektrik beslemesi için kurulum yerinde bulunan ana şalteri açınız.

■ Silindir ütünün gücünü açmak için  tuşuna basınız.

Kırmızı  gösterge sembolü yanıp söner.

■ Şimdi parmak koruyucuyu yukarıya kaldırarak etkinleştiriniz.

Silindir ütü şimdi normal işletim moduna geçer.


Silindir ütü sadece parmak koruyucu düzgün bir şekilde çalıştığında işleme hazır hale gelir. Aksi takdirde silindir ütü kısa bir sürenin ardından tekrar kapanır.

Kırmızı  ↑ gösterge sembolü görülür ve silindir yatağı ısınmaya başlar.

Ütüleme

- Silindir yatağının asgari sıcaklığa ulaşmasını bekleyiniz.

Asgari sıcaklığa ulaşıldığında start tuşu yanıp sönmeye başlar.

Ayarlanan sıcaklığa ulaşıldığında ve ↑ göstergesi söndüğünde silindir ütü hazır demektir.

- Şimdi ütüyü çalıştırmak için yanıp sönen start tuşuna basınız.

Ütü işlemi başlar.

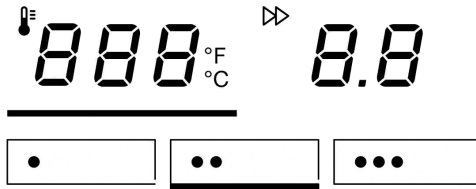
Faydalı bilgi: Ütüye başlamadan önce silindir ve silindir yatağının sıcaklıklarının eşitlenmesi için silindiri yaklaşık 5 dakika kadar boş olarak döndürünüz.

⚠ Isınmış durumdayken silindir yatağı kenarında yanık tehlikesi söz konusudur.
Yanık tehlikesi silindir yatağı kaplaması üzerindeki uyarı etiketi ile belirtilmiştir.

Silindir ütü sıcaklığı



Silindir ütü sıcaklığı ütülenecek çamaşır türüne göre seçilir.

Çamaşır türü	Sembol	Sıcaklık	Önceden ayarlanmış değer
Perlon/Suni İpek	•	100–110 °C	110 °C
İpekli/Yünlü	••	111–150 °C	125 °C
Pamuklu/Keten	•••	151–185 °C	180 °C




Sıcaklık seçim tuşları

Silindir yatağı sıcaklığı ya sıcaklık seçim tuşlarıyla (•/••/•••)ya da + veya – tuşlarıyla ayarlanabilir.

Ütü sıcaklığı yüksek bir değerden düşük bir değere ayarlanırsa, önce silindir yatağının soğuması gerekir. Bu durumda silindir ütünün ısıtması kapatılır. Bu sırada, kırmızı ↓ gösterge sembolü güncel silindir yatağı sıcaklığının çok yüksek olduğunu belirtir. ↓ gösterge sembolü söndüğünde seçilen sıcaklığa ulaşılmış demektir.

Silindir ütü sıcaklığı ayarı

- Ütü sıcaklığına yönelik seçim moduna geçmek için kumanda panelindeki  888 tuşuna basınız.

 888 tuşunun altında bir çizgi bulunur.

- Şimdi üç sıcaklık seçim tuşundan birine basınız.

(ör. •• sıcaklık seçim tuşu)

Bir sıcaklık seçim tuşunun değerinin değiştirilmesi

Seçilen sıcaklık seçim tuşunun altında bir çubuk görüntülenir ve silindir yatağı ayarlanan sıcaklığa ısıtılır veya soğutulur.

■ Değeri değiştirilecek sıcaklık seçim tuşuna basınız.

Basılan sıcaklık seçim tuşunun altında bir çizgi belirir ve güncel sıcaklık değeri görüntülenir.

■ Sıcaklık değeri seçim tuşuna kaydetmek istediğiniz sıcaklık değerine ulaşınca dek + veya – tuşuna basınız.

■ Ardından altında çizgi bulunan sıcaklık seçim tuşuna basınız ve bir kez yanıp sönmeye kadar basılı tutunuz.

Yeni sıcaklık değeri artık sıcaklık seçim tuşuna kaydedilmiştir.

Kullanım

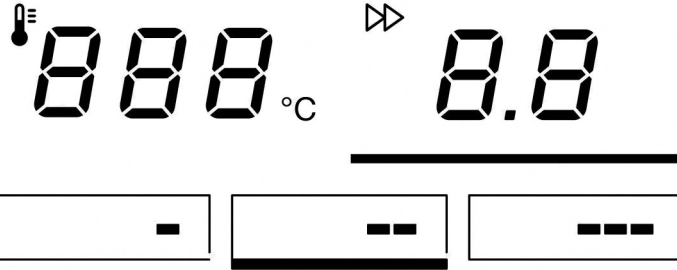
Silindir hızı

PRI 210/214:

Sembol	Devir hızı aralığı	m/dk.
-	düşük devir hızı aralığı	1,5-2,2
--	orta seviyede devir hızı aralığı	2,3-3,2
---	yüksek devir hızı aralığı	3,3-4

PRI 217:

Sembol	Devir hızı aralığı	m/dk.
-	düşük devir hızı aralığı	1,5-2,4
--	orta seviyede devir hızı aralığı	2,5-3,4
---	yüksek devir hızı aralığı	3,5-4,5



Devir hızı seçim tuşları

Silindir devir hızı ya devir hızı seçim tuşlarıyla ya da + veya - tuşlarıyla ayarlanabilir.

Silindir hızı ayarı

- Silindir devir hızına yönelik seçim moduna geçmek için *B.B* tuşuna basınız.

Tuşun altında bir çizgi görüntülenir.

- Şimdi üç devir hızı seçim tuşundan birine basınız.

(ör. -- tuşu)

Seçilen devir hızı seçim tuşunun altında bir çizgi görüntülenir ve silindir hızı tuş değerine kabul edilir.

Bir devir hızı seçim tuşunun değerinin değiştirilmesi

- Devir hızı değerini değiştirmek istediğiniz devir hızı seçim tuşuna basınız.

Seçilen devir hızı seçim tuşunun altında bir çizgi ve tuşun güncel devir hızı değeri görüntülenir.

- Devir hızı seçim tuşuna kaydetmek istediğiniz devir hızına ulaşıncaya dek + veya - tuşuna basınız.

- Devir hızı seçim tuşuna, bir kez yanıp sönmeye kadar basılı tutunuz.

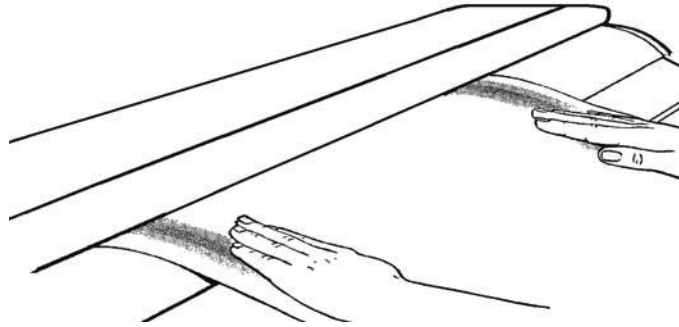
Yeni silindir devir hızı artık bu tuşa kaydedilmiştir.

Çamaşır besleme

- Ütü işlemini başlatmak için start tuşuna basınız.

Silindir yatağı iner ve silindir dönmeye başlar.

⚠ Dügmeli çamaşırın silindir ütüye, düğmeler silindire bakacak şekilde ve ütü sırasında silindirin ütü bezine baskı yapacak şekilde yerleştirilmesi gerekir. Aksi takdirde, yatağa giriş sırasında düğmelerin tahrip olması veya kopması tehlikesi oluşur. Silindir yatağını korumak için ütuden önce fermuarlar, metal düğmeler ve kancaların üzerine bir bez seriniz. Metal ve plastik kopçalar ve çok yüksek düğmeler (ör. küre şeklinde düğmeler) ütülemeyiniz.





- Şimdi çamaşırı silindire paralel olarak, çamaşır besleme tablasının başlangıcına yerleştiriniz.

- Çamaşırı elinizle düzeltiniz.

- Çamaşırı eşit bir şekilde silindir ütuden geçiriniz.

Kullanım


Küçük çamaşırları silindir ütünün sadece tek bir tarafından geçirmeyiniz.

Tek taraflı çamaşır beslemesinde ısı sadece tek taraflı olarak alınır ve silindir kaplaması sadece tek taraflı olarak aşınır. Çamaşırların sürekli olarak tek taraftan beslenmesi bir sinyal sesi ve kırmızı  veya  gösterge sembolü ile belirtilir.


Silindirin tüm genişliğinden mümkün olduğunca faydalanınız ve küçük çamaşırları çamaşır besleme tablasına eşit bir şekilde dağıtınız.

Çamaşır ayırıcı

Çamaşır ayırıcı sayesinde çamaşırlar silindirden ayrılır.

 Silindirden çıkan çamaşır çok sıcak olabilir.
Yanık tehlikesi!
Gerekirse koruyucu eldiven kullanınız.

Ütüleme işlemine ara verme

- Ütüleme işlemi durdurmak ve duraklama moduna geçmek istediğinizde  tuşuna basınız.

Duraklama modunda silindir durur ve silindir yatağı kalkar. Silindir ütü ısıtması bu sırada kapanmaz. Silindir ütü duraklama modunda işleme hazır durumda kalır.

- Ütüleme işlemine devam etmek için  tuşuna basınız.

Bekleme modu

Silindir ütü ayarlanabilir bir süre boyunca kullanılmadığında bekleme moduna geçebilir. Bekleme modunda silindir yatağı kalkar ve silindir durur. Silindir ütü ısıtması da kapatılır.

 tuşuna basılarak ütünün gücü tekrar açılabilir.

Bekleme modu fabrika ayarı olarak devre dışıdır. Bekleme modu Miele Yetkili Servisi tarafından, servis seviyesinde etkinleştirilebilir. Silindir ütünün bekleme moduna geçme süresi 1 ila 30 dakikalık bir değere ayarlanabilir.

“FlexControl” pedalı

İstediğiniz yere yerleştirebildiğiniz ayak pedalına bastığınızda silindir durur. Bu şekilde çamaşır besleme hatalarının önüne kolayca geçilebilir.

Çamaşırların nemlendirilmesi


- Ütüleme sırasında, çamaşırları nemlendirmek için pedala basınız. Silindir durur. Silindir yatağı kaldırılmaz.


- Ütülemeye devam etmek için ayağınızı tekrar pedaldan kaldırınız. Silindir otomatik olarak tekrar dönmeye başlar. Ütü işlemine devam edilir.

Alternatif olarak yetkili servis tarafından pedal, basıldığında silindir yatağı duraklama fonksiyonundan çıkarak incek ve silindir dönmeye başlayacak şekilde de ayarlanabilir (ev kullanımı).

Ütüleme işleminin sonlandırılması

- Ütüleme işleminin ardından merdane kılıfının tamamen kuruması için silindiri yakl. 10 dakika daha asgari ısıtma sıcaklığında, çamaşır beslemeksizin çalıştırınız.


- Silindir ütünün gücünü  tuşu ile kapatınız.

Silindir yatağı kalkar ve fan, ütüü soğutmak için en fazla 10 dakika daha çalışmaya devam eder. Bu sırada  tuşu yanıp söner.


- Kurulum yerindeki ana şalteri kapatınız.

Ödeme üniteli işletim

- Silindir ütünün gücünü açmak için  tuşuna basınız.



 gösterge sembolü yanıp söner.

- Şimdi ödeme ünitesine bozuk para veya jeton atınız.

 gösterge sembolü söner.

- Çamaşır türüne uygun ütüleme sıcaklığını seçiniz.

- Ardından istenen silindir devir hızını seçiniz.

  gösterge ışığı söndükten sonra silindir ütü kullanıma hazırdır ve satın alınan ütü süresi işlemeye başlar.

- Ütü işlemini başlatmak için  tuşuna basınız.

Silindir yatağı iner ve silindir dönmeye başlar.


Satın alınan ütü süresinin ardından gecikmeli kapatma süresi başlar. Bu sürenin başladığı sesli bir sinyalle bildirilir.

- Böylece yerleştirilen çamaşırı sonuna kadar ütüleyebilirsiniz.

Ütüleme işlemine gecikmeli kapatma süresi dahilinde ara verilirse, ütüü yeniden başlatmak için ütü süresi satın alınmalıdır.

Gecikmeli kapatma süresi Miele Yetkili Servisi tarafından 0 ila 5 dakika arası bir değere değiştirilebilir.

Gecikmeli kapatma süresi sona erdikten sonra silindir yatağı kalkar ve silindir durur.

 göstergesi yanıp sönmeye başlar. Ek ütü süresi almak her zaman için mümkündür.

Kurulum ve Planlama Talimatları

Kurulum şartları

Silindir ütü sadece Miele yetkili servisi ya da yetkili bir bayinin eğitimli personeli tarafından kurulmalıdır.

- Silindir ütünün kurulumu geçerli kurallar ve standartlara uygun olarak gerçekleştirilmelidir. Ayrıca yerel elektrik tedarikçisinin yönetmelikleri de dikkate alınmalıdır.
- Silindir ütüyü daima sadece yeterli havalandırmaya sahip ve don tehlikesi olmayan mekanlarda çalıştırınız.

Muhafaza

Silindir ütünün taşınması ve muhafazasına yönelik aşağıdaki ek şartlara uyulmalıdır:

- Ortam sıcaklığı: -25 °C ila +55 °C
- Nem oranı: %5 ila %75, yoğuşmasız
- Azami muhafaza süresi: 2 yıl

Çalışma koşulları

Genel olarak DIN 60204 ve EN 60204-1 standardı çalışma koşulları geçerlidir.

- Ortam sıcaklığı: +5 °C ila +40 °C
- Nem oranı: %10 ila %85
- ++21 °C ortam sıcaklığında izin verilen azami bağıl nem %70'tir.

⚠ Bu makine perkloretilen veya KFK (kloroflorokarbon) içeren çözücü maddelerle çalıştırılan yıkama makineleri ile aynı mekanda çalıştırılmamalıdır.

Çıkan buharlar kıvılcım oluşması sonucu kolektör motorunda hidroklorik aside dönüşebilir ve bunun sonucunda dolaylı zararlar meydana gelebilir.

Silindir ütü çalıştırılırken daima kurulum yerinin yeterince havalandırılmasını sağlayınız.

Kurulum

Silindir ütüyü bir forklift ile kurulum yerine taşıyınız. Nakliye ambalajını ilk kez işletmeye almadan hemen önce çıkarınız.

Silindir ütü sadece yanlara monte edilmiş montaj kapakları ile taşınabilir veya tahta çerçeveden kaldırılabilir.

Silindir ütüyü tahta paletten sadece kurulum yerinde kaldırınız. Bunun için önce cihazın ayaklarından tespit parçalarının çıkarılması gerekir. Bu tespit parçaları kurulumun ardından silindir ütüyü zemine tespit etmek için kullanılabilir (bkz. "Zemine tespit").

Kaldırma kancaları/kayışları için askılar vidalı ayakların arasındaki yan kolonların altında bulunur.

Kaplama panellerine erişimin mümkün olması için kurulum sırasında makine kolonlarının yanında ve arkasındaki boşluğun en az 600 mm olmasına dikkat ediniz.

Silindir ütüyü yerleştirirken ışığın mümkün olduğunca çamaşır besleme tablasına paralel gelmesine dikkat ediniz.

Etrafındaki yabancı malzemelerin ısınmasını engellemek üzere silindir ütünün önünde en az 1,5 metrelik bir boşluk bırakılmalıdır. Makinenin üzerindeki serbest alan en az 1 metre olmalıdır.

Cihazın altında bir kaideye ve tespit edilmesine gerek yoktur.

Silindir ütünün taşınması sırasında devrilmemesine dikkat ediniz. Ütü tahta çerçeve olmaksızın taşınmamalıdır (ör. taşınma sırasında). Ütüyü yeniden taşımak için tahta çerçeve üzerine koyunuz ve çerçeveye tespit ediniz.

Kurulum ve Planlama Talimatları

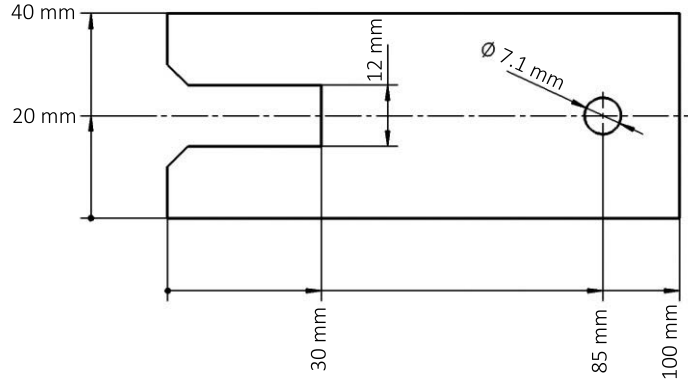
Ayarlama (Düzeleme)

Sorunsuz ve enerji tasarruflu bir işletimin sağlanabilmesi için silindir ütünün, kurulumun ardından ayakları vasıtasıyla yatay olarak hizalanması gerekir.

- Sağ ve sol taraftaki montaj kapağını sökünüz.
- Ayaklar ve bir su terazisi vasıtasıyla silindirin ve yan kolonlarının yatay düzlük ayarını yapınız. Yan kolonların altındaki ayaklar bu amaçla azami 60 mm dışarı çıkarılabilir.
- Yatay düzlük ayarının ardından, ayarlarının değişmemesi için ayakları somun ile sabitleyiniz.

Zemine tespit

Silindir ütü için uygun tespit malzemesi sonradan satın alınabilir aksesuar olarak Miele yetkili servisinden edinilebilir. Alternatif olarak silindir ütünün nakliye paletine bağlanmasında kullanılan tespit parçaları da cihazın zemine tespiti için kullanılabilir.



Nakliye paletinin tespit parçaları

Elektrik bağlantısı

Elektrik bağlantısı, mevcut standartlara ve yönetmeliklere uyulmasından tam olarak sorumlu ve eğitimli bir elektrikçi tarafından gerçekleştirilmelidir.

Elverişsiz şebeke değerleri durumunda silindir ütü rahatsız edici gerilim dalgalanmalarına sebep olabilir. Elektrik şebekesine bağlantı noktasındaki şebeke empedansı 0,175 ohmdan büyükse, cihazın bu bağlantıyla amacına uygun olarak kullanılabilmesi için ek tedbirler gerekebilir. Şebeke empedansı elektrik tedarik firmasından öğrenilebilir.

Elektrik bağlantısı ve devre şeması sağ kolonun montaj kapağının arkasında bulunur.

Gerekli bağlantı gerilimi, güç tüketimi ve harici sigorta verileri silindir ütünün tip levhasında belirtilmiştir.

Tip levhasında belirtilenden farklı bir şebeke gerilimine bağlantı durumunda silindir ütüde fonksiyon bozuklukları veya arıza meydana gelebilir.

Silindir ütüyü şebekeye bağlamadan önce şebeke gerilim değerlerinin tip levhasındaki gerilim verileri ile uyduğundan emin olunuz.

Silindir ütünün elektrik donanımı IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1 ve EN ISO 10472-5 standartlarına uygundur.

Sabit elektrik bağlantısı için kurulum yerinde tüm kutuplar için bir yalıtıcı bulunmalıdır. Yalıtıcı olarak en az 3 mm kontak açıklığına sahip anahtarlar kullanılabilir. Buna örneğin devre kesiciler, sigortalar ve akım koruyucular dahildir (VDE 0660).

Prize veya yalıtıcı donanımına erişim her daim mümkün olmalıdır.

Silindir ütünün elektrik bağlantısı kesileceğinde, yalıtıcının kapatılabilmesi ve yalıtım yeri her daim gözlenebilir olmalıdır.

Yerel yönetmelikler uyarınca bir kaçak akım devre kesici tesis edilmesi gerekiyorsa, A tipi bir kaçak akım devre kesici kullanılmalıdır.

Atık hava borusu

⚠ Silindir ütünün atık hava borusu gaz, kömür veya mazotla çalışan ocaklar tarafından kullanılan bir bacaya verilmemelidir. Ayrıca silindir ütünün atık hava borusu çamaşır kurutma makinelerinin atık hava borularından da ayrı olarak döşenmelidir.

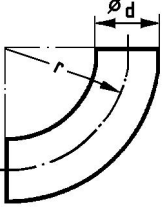
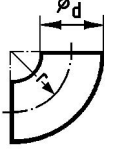
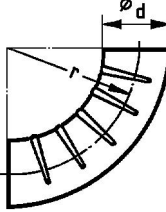
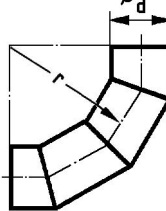
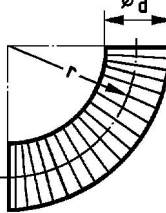
Silindir ütünün nemli ve sıcak atık havası en kısa yoldan dışarıya veya buna uygun bir hava tahliye kanalına verilmelidir. Atık hava borusu, hava akışına uygun olarak döşenmelidir (mümkün olduğunca az sayıda dirsek boru, kısa boru, düzgün bağlantılar ve geçişlerle). Atık hava borusuna filtre veya hava klapesi takılmamalıdır.

Bağıl nem %100'e kadar çıkabileceğinden, yoğuşma suyunun silindir ütüye geri akması olasılığı uygun tedbirlerle bertaraf edilmelidir. Makine fanının kullanılabilir basıncı boru direncinin aşılmasına yeterli olmazsa, şafta veya çatı çıkışına uygun boyutta ek bir fan takılabilir. Kurulum yerine, ilgili atık hava miktarları için yeterli hava beslemesi sağlanmalıdır.

- Buhar çekiş sistemi atık hava borusu için bağlantı parçası (PRI 210 opsiyonel) sol yan kolonun arka yüzünde bulunur ve çapı 70 mm'dir (HT DN 70).
- Çekiş borusunun iç çapı 70 mm (HT DN 70) olmalıdır.
- Yoğuşma suyu tahliyesi için yukarı doğru yönlendirilmiş bir atık hava borusunun en alçak noktasında 3 - 5 mm çapında bir tahliye deliği öngörülmelidir.
- Kurulum yerinde yeterli havalandırma olmasına dikkat ediniz.
- Atık hava borusunu ve dışarıya çıkış noktasını, hav birikmesi açısından kontrol ediniz. Gerekirse biriken havları temizleyiniz.
- Dışarıya verilen atık hava borusunun ucu hava şartlarına karşı korunmalıdır (ör. aşağıya bakan 90 derecelik dirsek boru ile).

Kurulum ve Planlama Talimatları

Yedek boru uzunlukları

	Boru parçası	Yedek boru uzunluğu	
		PRI 210*	PRI 214 PRI 217
	90° dirsek boru	$r = 2 d$	0,25 m
	45° dirsek boru	$r = 2 d$	0,15 m
	90° dirsek boru	$r = d$	0,35 m
	45° dirsek boru	$r = d$	0,25 m
	90° akordiyon dirsek boru	$r = 2 d$	0,7 m
	45° akordiyon dirsek boru	$r = 2 d$	0,55 m
	90° bölmeli dirsek (3 kaynak dikişli)	$r = 2 d$	0,45 m
	45° bölmeli dirsek (3 kaynak dikişli)	$r = 2 d$	-
	Westerflex borudan 90° dirsek	$r = d$	-
		$r = 2 d$	0,5 m
		$r = 4 d$	0,35 m
	Westerflex borudan 45° dirsek	$r = d$	-
		$r = 2 d$	0,4 m
		$r = 4 d$	0,3 m


Dirsek sayısına bağlı olarak yedek boru uzunluğu azami boru uzunluğundan düşülmelidir.

Kurulum ve Planlama Talimatları

İzin verilen azami toplam boru uzunluğu

En düşük boru çapı (Sac borular)	İzin verilen azami toplam boru uzunluğu (Atık hava)
	PRI 210* PRI 214 PRI 217
70 mm	5 m
80 mm	20 m
90 mm	32 m
100 mm	40 m

*opsiyonel çekiş fanı ile

 Silindir ütü kurulduktan ve bağlandıktan sonra, sökülen tüm dış kaplama panelleri mutlaka tekrar takılmalıdır!

Sonradan satın alınabilir aksesuarlar

Sadece Miele tarafından açık bir şekilde onaylanmış aksesuarlar cihaza eklenebilir veya takılabilir.

Başka aksesuarların eklenmesi veya takılması halinde garanti, performans ve/veya ürün sorumluluğu talepleri geçersiz olur.

APRI 316 Baza

Opsiyonel olarak satın alınabilir APRI 316 baza ile ütü 100 mm yükseltilebilir.

Jeton sistemi

Silindir ütü opsiyonel olarak bir jeton sistemi ile donatılabilir (ör. Çamaşırhanelerde kullanım için). Bunun için Miele yetkili servisinin cihaz elektroniğinde bir ayar programlaması ve jeton sistemini bağlaması gerekir. Sonradan satın alınabilir Miele aksesuarı olarak nakitsiz ödeme için jeton cihazları ve münferit hedef gruplar için mekanik ve elektronik bozuk para kontrolörlü jeton cihazları mevcuttur.

Bağlantı için gerekli programlama işlemi sadece Miele yetkili servisi ya da Miele bayii tarafından gerçekleştirilebilir. Jeton cihazı bağlantısı için ayrı bir elektrik bağlantısına gerek yoktur.

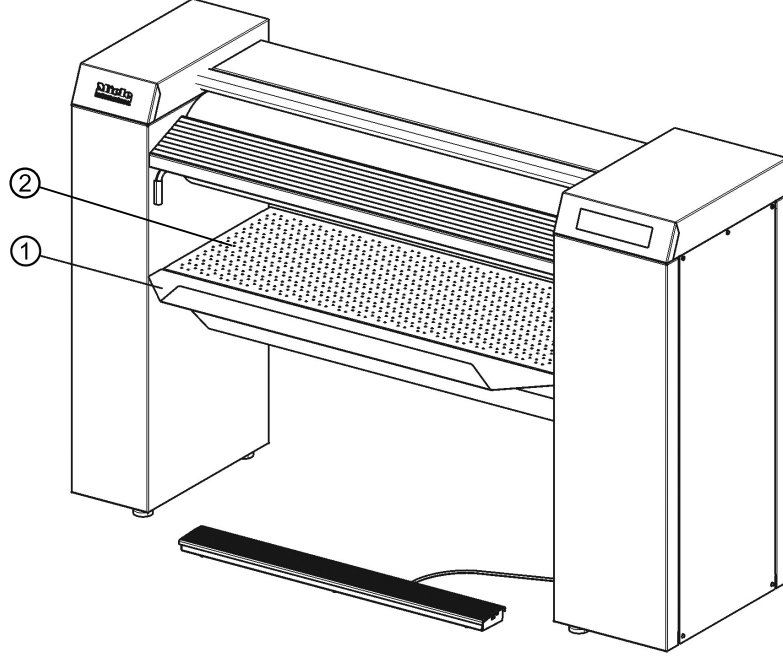
Jetonlu işletim için silindir ütünün, devrilmeye karşı emniyet altına alınması için mutlaka ayaklarından zemine tespit edilmesi gerekir.

Kurulum ve Planlama Talimatları

PRI 210 için çamaşır kutusu

PRI 210 model silindir t için çamaşır kutusu opsiyonel aksesuar olarak satın alınabilir.

Çamaşır kutusu ayakta işletim sırasında çamaşırların hazırlanmasına veya önceden tasnif edilmesine yarar.



Çamaşır kutusu takılı PRI 210 silindir t

① çamaşır kutusu

② çamaşır çıkış tablası

Sıcaklık biriminin değiştirilmesi

Sıcaklık birimi Miele Servis Departmanı tarafından °C'den °F'ye değiştirilebilir.

Favoriler ayarının kaydedilmesi ve çağırılması

Takip eden adımlar, en sık kullanılan ütü sıcaklığı ve silindir devir hızı kombinasyonunu ☆ tuşuna nasıl kaydedebileceğinizi ve nasıl çağırabileceğinizi açıklamaktadır.

Favoriler ayarının kaydedilmesi

- Öncelikle istenen ütü sıcaklığı ve silindir devir sayısını ayarlayınız (bkz. "Silindir ütünün kullanımı - Ütüleme" bölümü).
- Şimdi ☆ tuşuna basıp, tuş bir kez yanıp sönene dek basılı tutunuz. Ayarlanan ütü sıcaklığı ve silindir devir hızı kombinasyonu artık ☆ tuşuna kaydedilmiştir.

Favoriler ayarının çağırılması

- Favoriler ayarını çağırmak için ☆ tuşuna kısaca basınız. Tuşa kaydedilmiş olan ütü sıcaklığı ve silindir devir hızı kombinasyonu silindir ütü tarafından alınır.

Favoriler ayarından çıkış

- Favoriler ayarından tekrar çıkmak için ☆ tuşuna kısaca basınız. Daha önce ayarlanmış olan ütü sıcaklığı ve silindir devir hızı çağrılır.

Boşta çalışmanın önlenmesi

Ütüleme işlemine belli bir süre için ara vereceğinizde, Duraklama modu için || tuşuna basınız veya silindir ütünün gücünü kapatmak için ☹ tuşuna basınız. Bu şekilde gereksiz yere boşta çalışma (silindir ütünün çamaşırsız çalıştırılması) önlenmiş ve merdane kılıfına ve motora çok yüklenilmemiş olur.

Silindir ütü uzun bir süre boş olarak çalıştırılırsa, silindir dolgusunun ömrü belirgin bir şekilde azalır.

Bir elektrik kesintisinin ardından ütüleme işlemine devam edilmesi

- Bir elektrik kesintisinden sonra ☹ tuşuna basınız. Silindir ütünün gücü tekrar açılır.
 - Parmak koruyucuyu etkinleştiriniz.
 - Start tuşuna basınız
- Şimdi ütüleme işlemine devam edilebilir.

Azami yük/Enerji yönetimi

Silindir ütü, isteğe bağlı kit vasıtasıyla bir Azami yük/Enerji yönetimi sistemine bağlanabilir. Azami yük/Enerji yönetimi etkinse, silindir ütünün ısıtması kapatılır ve **BBB** veya **B.B** göstergeleri yanıp söner. Silindir yatağında kalan ısıyla, Duraklama moduna (II) geçilinceye kadar ütü yapmaya devam etmek mümkündür.

Hata bildirimleri

Bir hata çıkması durumunda ütü işlemi durdurulur, II tuşu yanıp söner ve ekranda dört basamaklı bir hata kodu görüntülenir. Yanıp sönen II tuşuna basılmasıyla hata bildirimi onaylanır (hata, hata kaydına girilir). start tuşu yanıp söner ve ütü işlemine tekrar başlanabilir.

Hata kodu	Hata
F 0	Isıtma hatası
F 1	
F 2	
F 8	
F 20	
F 24	
F 25	
F 39	Elektronik hatası
F 40	
F 41	
F 42	
F 43	
F 45	
F 47	
F 49	
F 50	Motor hatası
F 53	
F 57	Fan hatası
F 61	Elektronik hatası
F 99	Cihaz kilitli
F 104	Motor düşük gerilim
F 108	Genel kompresör hatası
F 120	Düşük gerilim
F 4500-4512	Kumanda hatası

Hata bildirimi tekrar görüntülenirse işlemi tekrarlayınız veya silindir ütünün gücünü kapatıp tekrar açınız. Hata halen daha mevcutsa, Miele yetkili servisini çağırınız.

Arızaları lütfen Miele yetkili servisini bilgilendiriniz.

Silindir yatağının temizlenmesi


Silindir yatağının düzenli olarak temizlenmesi ve bakımının yapılması silindir motorunun ve kaplamasının korunması için mutlaka gereklidir. Miele Silindir Ütü Uygulamasında verilen talimatları dikkate alınız. Silindir yatağı her bir temizliğin ardından vakslanmalıdır. Aksi takdirde silindir ütünün ömrü belirgin bir şekilde kısalmaktadır.


Bu silindir ütünün silindir yatağı alüminyumdandır.

Alüminyum silindir yataklarında, temizlik için iri taneli aşındırıcı maddeler veya zımparalı temizlik bezleri kullanılmamalıdır.


Temizlik için sadece Miele Temizlik Setini kullanınız. Bu set bir temizlik bezi, bir vaks bezi ve silindir ütü vaksını içerir. Bu set sonradan satın alınabilen aksesuar olarak edinilebilir.

Silindir yatağında birikintiler oluşabilir (ör. kola ve deterjan kalıntıları). Bu sebeple silindir yatağını kirlilik derecesine bağlı olarak, çalışmaya başlamadan önce temizleyiniz.

PRI 210 model silindir ütülerde 120610797 ve PRI 214 model silindir ütülerde 120610687 seri numarasından itibaren olmak üzere tüm PRI 210, 214 ve 217 serisi silindir ütüler vaks ve temizlik göstergesi fonksiyonuna (kırmızı  gösterge sembolü) sahiptir.

Kırmızı  gösterge sembolünün yanması, silindir yatağının temizlik modunda temizlenmesi gerektiğini bildirir.

Temizlik programının başlatılması

-  tuşunu 3 saniyeden daha uzun bir süre basılı tutunuz.

Silindir ütü artık temizlik programındadır. Ekranda 80 °C görüntülenir.

Gerçek ütü sıcaklığı 80 °C'nin üzerindeyse  sembolü görüntülenir ve ütü soğutulur.

Start tuşu yanıp sönmeye başladığında, temizlik işlemi başlatılabilir.

- Silindir ütüyü temizlik modunda çalıştırmak için yanıp sönen start tuşuna basınız.

Silindir ütü şimdi temizlik beziyle temizlenebilir.

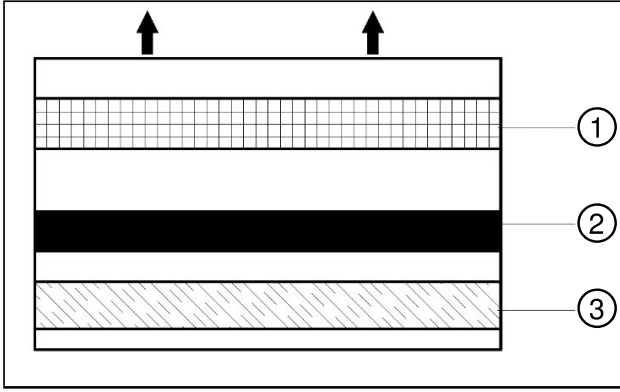
Temizlik ve bakım

Temizlik bezinin kullanılması

- Silindir yatağının temizliği için temizlik bezini kullanınız.

Temizlik bezi silindir yatağından daha dar olduğundan, tüm yatak tek seferde temizlenemez. Bunun için silindir ütünün birden fazla kez çalıştırılması ve temizlik bezinin her seferinde yana doğru kaydırılması gerekir.

Faydalı bilgi: Kola kalıntıları gibi kabuklaşmalar, önce silindir ütüden ılık suya batırılmış bir bez geçirilerek çözülebilir.



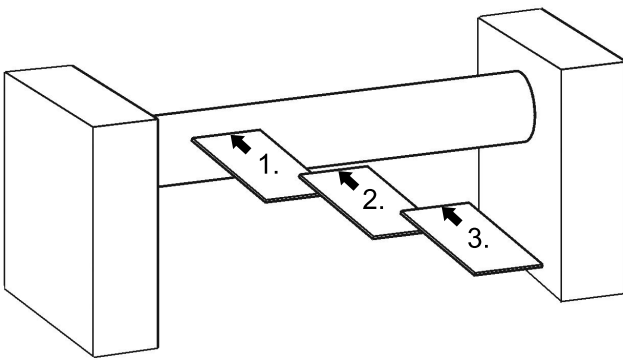
① Cep

③ Pamuklu şerit

② Temizlik şeridi

- Temizlik bezini çamaşır besleme tablasının sol tarafına, temizlik şeridi silindir yatağına bakacak şekilde yerleştiriniz.
- Temizlik bezini çamaşır besleme tablasının sol tarafından tamamen dışarı çıkana dek eşit ve düz bir şekilde silindir ütüden geçiriniz.


Temizlik şeridi kirleri çözer. Daha yumuşak olan pamuklu şerit kirleri alır ve silindir yatağını parlattır.




Temizlik bezinin soldan sağa doğru kaydırılarak ütüden geçirilmesi

- Temizlik bezini biraz sağa doğru kaydırarak tekrar çamaşır besleme tablasına yerleştiriniz. Temizlik şeritleri yine silindir yatağına doğru bakmalıdır.
- Temizlik bezini tekrar silindir ütüden geçiriniz.
- Bu işlemi çamaşır besleme tablasının en sağına ulaşıncaya ve silindir yatağı boydan boya temizlenene kadar tekrarlayınız.
- Temizlik programını sonlandırmak için II tuşuna basınız.


Her bir temizliğin ardından silindir yatağı mutlaka vakslanmalıdır.

Şimdi sağ sıcaklık seçim tuşuna ●●● basarak doğrudan vaks programına geçebilir veya  tuşuna 3 saniye boyunca basarak temizlik programından çıkabilirsiniz.

Vaks programının başlatılması

- Silindir ütünün vaks modunu başlatmak için,  tuşuna en az 3 saniye boyunca basınız ve ardından ●●● sıcaklık seçim tuşuna basınız.


Silindir ütü artık vaks programındadır. Ekranda 180 °C görüntülenir.

Vaks programını tekrar etkisiz kılmak için, || tuşuna basınız ve ardından  sıcaklık seçim tuşuna basınız ve en az 3 saniye boyunca basılı tutunuz.

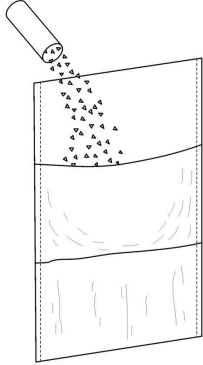
Silindir ütü 180 °C sıcaklığa ulaştığında, start tuşu yanıp sönmeye başlar. Vaks programı artık başlatılmaya hazırdır.

- Vaks programını başlatmak için start tuşuna basınız.

Silindir ütü artık vaks beziyle vakslanabilir.

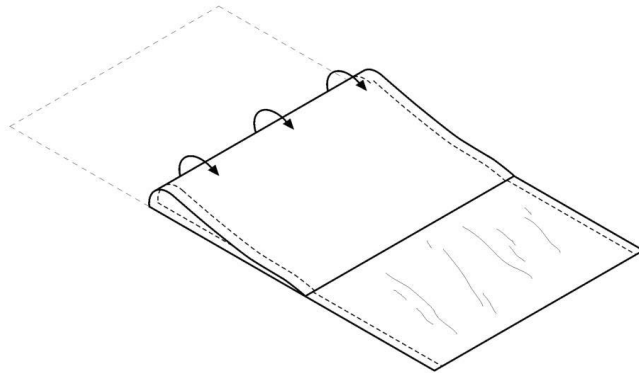
Vakslama, vaks programında başarılı bir şekilde ve en az 40 saniye boyunca gerçekleştirilirse, temizlik ve vakslama uyarısının (= kırmızı  gösterge sembolü) verilmesine yönelik zaman aralığı tekrar sıfırlanır.

Vaks bezinin ve silindir ütü vaksının kullanılması



- Vaks bezinin cebine bir miktar vaks serpiştiriniz.

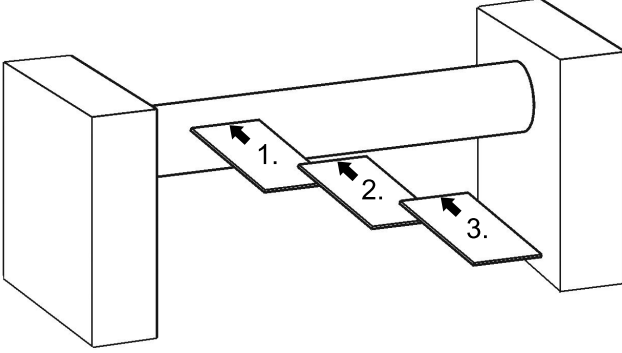
Silindirin etrafındaki merdane kılıfının çok kaygan olmaması için vaksı tasarruflu kullanınız.



- Vaks bezini katlayıp kapatınız.


Temizlik ve bakım

- Vaks programını başlatınız (bkz. "Silindir yatağının vakslanması- Vaks programının başlatılması" bölümü).
- Vaks bezini **kauçuk tarafı silindire bakacak şekilde** silindir ütüye veriniz.



- Vaks bezini sol veya sağ taraftan başlayarak silindirin tüm çalışma genişliği boyunca, her seferinde gerekli aralıklarla kaydırarak birden fazla kez geçiriniz. Ütüden geçirildikten sonra vaks bezinde nem izleri görülmez hale geldiğinde vaks bezinin cebine tekrar vaks doldurunuz.

Bantlı silindir ütülerde bantlara vaks gelmemesine dikkat ediniz.
Aksi takdirde besleme bandı çok kayganlaşır ve hareket ettirilemez.

- Vakslama işleminin ardından  tuşunu en az 3 saniye boyunca basılı tutunuz.

Vaks modu etkisiz kılınır.


- Vakslama işleminden sonra, vaks kalıntılarını almak için silindir ütünden pamuklu bir bez geçiriniz.
- Silindir yatağının kayganlığını sağlamak için, silindir yatağının her iş gününün ardından vakslanmasını tavsiye ederiz.

Temizliği daima temizlik programında ve vakslama işlemini de vaks programında gerçekleştiriniz. Aksi takdirde silindir ütünün bakım aralığı sıfırlanmaz. Bakım aralığı sadece temizlik ve vakslama işlemleri ilgili modda en az 40 saniye gerçekleştiğinde sıfırlanır.

Silindir kaplamasına ilişkin bilgiler

Ütü bezinin temizlik veya değiştirme amaçlı olarak silindirden çıkarılabilmesi için, silindir ütünün gücünün kapatılması ve silindir yatağının soğuması gerekir.

Ütü bezinin çıkarılması

 **PRI 217 yaylı dolgulu** modelde ütü bezi sadece Miele yetkili servisi tarafından çıkarılmalı veya takılmalıdır.


Ütü bezini Miele servisine haber vermeden kendiniz çıkarır veya takarsanız yaylı dolgulu ütü bezi zarar görebilir.

Ütü bezi çıkarılmadan önce, silindire dayalı çamaşır ayırıcılar arka arkaya geri çekilmelidir.

- Silindir ütünün gücünü  tuşu ile açınız.


-  tuşuna 3 saniyeden daha uzun bir süre basınız.

Silindir yatağı kalkar ve bu konumda kilitletir.

- - tuşuna tekrarlı bir şekilde basarak silindiri adım adım geriye doğru çeviriniz.
- Ütü bezinin ucunu tutunuz ve çamaşır besleme tablasına koyunuz.
- Şimdi ütü bezini geriye doğru dönen silindir üzerinden tamamen çekerek çıkarınız.
- Ardından bakım konumunu tekrar etkisiz kılmak için  tuşuna 3 saniyeden daha uzun bir süre basınız.

Ütü bezini çıkarır veya takarken çamaşır besleme tablasına çelik yünü kalıntıları düşmesi mümkündür. Bu artıkların temizlenmesi gerekir.

Ütü bezinin takılması

- Silindir ütünün gücünü  tuşu ile açınız.
- En düşük sıcaklığı (•) ve en düşük silindir devrini (-) seçiniz.
- Ütü bezini silindire paralel olarak çamaşır besleme tablası üzerine yerleştiriniz ve ütü bezini silindir ütüye sokunuz.

Uzun süreli kullanım sonucunda silindir yatağının ve silindir alt kenarında belirgin bir boşluk oluşursa, silindir ütünün yeniden kaplanması gerekir. Silindir çelik yünü ile kaplanması mutlaka yetkili servis tarafından gerçekleştirilmelidir! Kaplanan silindir çapı (ütü bezi dahil) aşağıdaki ölçüler altında kalmamalıdır.

PRI 210, PRI 214	PRI 217
210-215 mm	250-255 mm

Silindir bu ölçüler dahilinde boydan boya silindirik bir şekilde sarılmalıdır.

Silindir kaplamasının yenilenmesi sırasında Miele yetkili servisi tarafından tahrik motorunun kontak kömürlerinin değiştirilmesi gerekip gerekmediği kontrol edilmelidir.

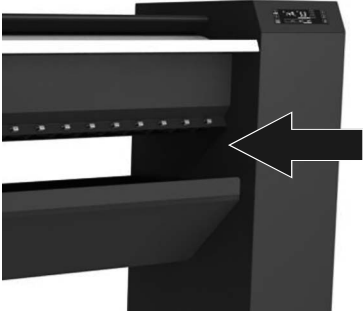
Miele yetkili servisi

Arıza durumunda lütfen Miele yetkili servisini bilgilendiriniz. Yetkili servisin silindir ütünün model ve seri numarasına [SN] ihtiyacı olacaktır.

Her iki bilgiyi de sağ ayağın iç tarafındaki tip etiketinde bulabilirsiniz.

Model	
SN:	/ o o o o o o o o o o
Art.-Nr.	Mat -Nr.
IBN	

Temizlik ve bakım



Tip etiketinin yeri

Miele

Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:

Miele Elektrikli Aletler Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti
Seba Office Bulvarı
Ayazağa Mah. Mimar Sinan Sok No:21 D:53
34396 Sarıyer / İstanbul / Türkiye

Tel: 0212 390 71 00
Müşteri Hizmetleri: 444 11 22
E-Mail: info@miele.com.tr
İnternet: www.miele.com.tr

EEE yönetmeliğine uygundur



Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Almanya